

L'arrêté royal du 7 août 1939 organisant le signalement et la carrière des agents de l'Etat, et au modèle de bulletin de signalement figurant en annexe à ce dernier arrêté royal, sont exclusivement des fonctionnaires soumis au statut des agents de l'Etat.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le jour de sa publication au *Moniteur belge*; il ne s'applique pas aux procédures de signalement en cours lors de son entrée en vigueur.

Art. 3. Notre Ministre de la Défense nationale est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 30 janvier 1973.

BAUDOIN

Par le Roi :

Le Ministre de la Défense nationale,

P. VANDEN BOEYNANIS

het rijkspersoneel en in het koninklijk besluit van 7 augustus 1939 betreffende de beoordeling en de loopbaan van het rijkspersoneel alsmede in het model van beoordelingsstaat dat als bijlage bij dit laatste koninklijk besluit is gevoegd, zijn uitsluitend ambtenaren op wie het statuut van het rijkspersoneel toepasselijk is.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt; het is niet van toepassing op de beoordelingsprocedures die op dat tijdstip aan de gang zijn.

Art. 3. Onze Minister van Landsverdediging is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 30 januari 1973.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Landsverdediging.

30 JANVIER 1973. — Arrêté royal relatif au régime disciplinaire des agents de l'Etat en service au Ministère de la Défense nationale (1)

BAUDOIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 66, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat, modifié notamment par les arrêtés royaux du 16 mars 1964 et du 17 septembre 1969, spécialement l'article 6 et les articles 77 à 95bis;

Vu l'arrêté royal du 7 août 1939 organisant le signalement et la carrière des agents de l'Etat, modifié notamment par les arrêtés royaux des 16 mars 1964, 17 septembre 1969, 20 juillet 1970, 14 décembre 1970 et 9 février 1971;

Considérant qu'il est nécessaire de préciser l'autorité hiérarchique dont relèvent les agents de l'Etat en service au Ministère de la Défense nationale;

Vu l'avis du Comité de Consultation syndicale;

Vu l'avis du Conseil de Direction;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur proposition de Notre Ministre de la Défense nationale,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Pour tous les agents civils en service au Ministère de la Défense nationale et soumis à l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat, le supérieur hiérarchique immédiat au sens de l'article 78 dudit arrêté royal est toujours un autre agent de l'Etat soumis audit arrêté royal.

(1) Références au *Moniteur belge* :

Arrêté royal du 2 octobre 1937, *Moniteur belge* du 8 octobre 1937.

Arrêté royal du 7 août 1939, *Moniteur belge* du 11 août 1939.

Arrêté royal du 16 mars 1964, *Moniteur belge* du 25 mars 1964.

Arrêté royal du 17 septembre 1969, *Moniteur belge* du 24 septembre 1969.

Arrêté royal du 20 juillet 1970, *Moniteur belge* du 1er août 1970.

Arrêté royal du 14 décembre 1970, *Moniteur belge* du 15 janvier 1971.

Arrêté royal du 9 février 1971, *Moniteur belge* du 19 février 1971.

30 JANUARI 1973. — Koninklijk besluit betreffende het tuchtstelsel van het rijkspersoneel in dienst bij het Ministerie van Landsverdediging (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 66, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het rijkspersoneel inzonderheid gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 16 maart 1964 en van 17 september 1969 in het bijzonder op artikel 6 en op de artikelen 77 tot 95bis

Gelet op het koninklijk besluit van 7 augustus 1939 betreffende de beoordeling en de loopbaan van het rijkspersoneel, inzonderheid gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 16 maart 1964, 17 september 1969, 20 juli 1970, 14 december 1970 en 9 februari 1971;

Overwegende dat het noodzakelijk is, te bepalen onder welke hiërarchische overheid de rijksambtenaren die bij het Ministerie van Landsverdediging in dienst zijn ressorteren;

Gelet op het advies van de Syndicale Raad van Advies;

Gelet op het advies van de Directieraad;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Landsverdediging,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Voor alle burgerlijke personeelsleden die bij het Ministerie van Landsverdediging in dienst zijn en aan het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende statuut van het rijkspersoneel zijn onderworpen, is de onmiddellijke hiërarchische meerdere, als bedoeld in artikel 78 van voormeld koninklijk besluit, steeds een andere rijksambtenaar die aan het hiervoren vermelde koninklijk besluit is onderworpen.

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Koninklijk besluit van 2 oktober 1937, *Belgisch Staatsblad* van 8 oktober 1937.

Koninklijk besluit van 7 augustus 1939, *Belgisch Staatsblad* van 11 augustus 1939.

Koninklijk besluit van 16 maart 1964, *Belgisch Staatsblad* van 25 maart 1964.

Koninklijk besluit van 17 september 1969, *Belgisch Staatsblad* van 24 september 1969.

Koninklijk besluit van 20 juli 1970, *Belgisch Staatsblad* van 1 augustus 1970.

Koninklijk besluit van 14 december 1970, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1971.

Koninklijk besluit van 9 februari 1971, *Belgisch Staatsblad* van 19 februari 1971.

En cas de défaut de pareil agent dans la ligne hiérarchique supérieure à l'agent en cause, le Conseil de Direction est le supérieur hiérarchique immédiat au sens de l'article 78 précité.

**Art. 2.** Dans les cas où les agents civils visés à l'article premier, travaillant sous les ordres d'autorités militaires ont fait l'objet d'un rapport à charge de la part desdites autorités, le Conseil de Direction communiquera d'urgence à ces autorités sa décision ou proposition motivée. Si cette décision ou proposition s'écarte des avis des dites autorités en ce qui concerne la gravité de la peine éventuelle, ces autorités pourront demander de ne pas garder dans leur service, unité ou établissement l'agent civil intéressé.

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le jour de sa publication au *Moniteur belge*; il est applicable aux affaires disciplinaires en cours.

**Art. 4.** Notre Ministre de la Défense nationale est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 30 janvier 1973.

BAUDOUIN

Par le Roi :  
Le Ministre de la Défense nationale,

P. VANDEN BOEYNANTS

Ontbreekt een dergelijk ambtenaar in de hiërarchische lijn, welke boven deze van de betrokkene ligt, dan is de Directieraad, de onmiddellijke hiërarchische meerdere als bedoeld in het hierboven vermeld artikel 78.

**Art. 2.** Maken militaire autoriteiten een verslag op ten laste van de bij artikel 1 bedoelde burgerlijke personeelsleden die onder hun bevel zijn tewerkgesteld, dan moet de Directieraad onverwijld de voornoemde militaire autoriteiten van zijn gemotiveerde beslissingen of voorstellen in kennis stellen. Wijken die beslissingen of voorstellen af van de adviezen van die militaire autoriteiten in verband met de zwaarte van de eventuele straf, dan kunnen die autoriteiten vragen dat het betrokken burgerlijk personeelslid niet in hun dienst, eenheid of inrichting zou worden gehouden.

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt; het is van toepassing op de hangende tuchtzaken.

**Art. 4.** Onze Minister van Landsverdediging is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 30 januari 1973.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :  
De Minister van Landsverdediging.

Avocats du département. — Désignation

Par arrêté ministériel n° 26004 du 8 janvier 1973, M. Cammaert, Octave, est désigné avocat en titre du Ministère de la Défense nationale, le 1er janvier 1973.

Par arrêté ministériel n° 26049 du 22 janvier 1973, M. Kauten, P., est désigné avocat en titre du Ministère de la Défense nationale, à partir du 1er janvier 1973.

Par arrêté ministériel n° 26050 du 22 janvier 1973, M. Defourny, J.M., est désigné avocat en titre en surnombre du Ministère de la Défense nationale, à partir du 1er janvier 1973.

MINISTÈRE DE LA SANTÉ PUBLIQUE  
ET DE LA FAMILLE

Arrêté royal n° 79 du 10 novembre 1967 relatif à l'Ordre des médecins. — Arrêté royal du 25 mars 1969 portant exécution de certaines dispositions de l'arrêté royal n° 79. — Annulation partielle par le Conseil d'Etat

L'arrêté n° 15.513 du Conseil d'Etat, III<sup>ème</sup> chambre, du 17 octobre 1972 annule l'article 5, alinéa 2, de l'arrêté royal n° 79 du 10 novembre 1967 relatif à l'Ordre des médecins.

Le même arrêté annule également l'article 32 de l'arrêté royal n° 79 précité et l'arrêté royal du 25 mars 1969 dans la mesure où ils abrogent l'article 3, alinéa 4, de la loi du 25 juillet 1938.

Compagnie intercommunale des Eaux  
de l'Agglomération liégeoise et Extension  
Affiliation d'une commune

Par arrêté royal en date du 5 septembre 1972 est approuvée la délibération du conseil communal de Stavelot en date du 17 novembre 1971, tendant à solliciter l'affiliation de la commune à la Compagnie intercommunale des Eaux de l'Agglomération liégeoise et Extension.

Advocaten van het departement. — Aanstelling

Bij ministerieel besluit nr. 26004 van 8 januari 1973, wordt de heer Octave Cammaert aangesteld tot vaste advocaat van het Ministerie van Landsverdediging, op 1 januari 1973.

Bij ministerieel besluit nr. 26049 van 22 januari 1973, wordt de heer P. Kauten, aangesteld tot vast advocaat van het Ministerie van Landsverdediging, met ingang van 1 januari 1973.

Bij ministerieel besluit nr. 26050 van 22 januari 1973, wordt de heer J.M. Defourny, aangesteld tot vast advocaat in overtal van het Ministerie van Landsverdediging, met ingang van 1 januari 1973.

MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID  
EN VAN HET GEZIN

Koninklijk besluit nr. 79 van 10 november 1967 betreffende de Orde der geneesheren. — Koninklijk besluit van 25 maart 1969 tot uitvoering van sommige bepalingen van het koninklijk besluit nr. 79. — Gedeeltelijke vernietiging door de Raad van State

Arrest nr. 15.513 van de Raad van State, III<sup>e</sup> kamer, van 17 oktober 1972 vernietigt artikel 5, tweede lid, van het koninklijk besluit nr. 79 van 10 november 1967 betreffende de Orde der geneesheren.

Hetzelfde arrest vernietigt ook artikel 32 van het bovenvermelde koninklijk besluit nr. 79 en het koninklijk besluit van 25 maart 1969 in zover zij artikel 3, 4 lid, van de wet van 25 juli 1938 opheffen.

\* Compagnie intercommunale des Eaux  
de l'Agglomération liégeoise et Extension \*  
Toetreding van een gemeente

Bij koninklijk besluit van 5 september 1972 wordt de beraadslaging van de gemeenteraad van Stavelot, d.d. 17 november 1971, waarbij de toetreding van de gemeente tot de \* Compagnie intercommunale des Eaux de l'Agglomération liégeoise et Extension \* wordt aangevraagd, goedgekeurd.